

EN Soft Spout Transition Cup

Read and save these instructions for future use.

BEFORE FIRST AND EACH USE

Before first use, fully disassemble all parts, wash the product, and then place the components in boiling water for five minutes. This is to ensure hygiene. To prevent a possible choking hazard, pull on the valve in all directions before each use to ensure it does not tear. Inspect carefully, especially when the child develops teeth. Discontinue use and replace the valve immediately if any signs of wear or damage are visible, such as cracking or change of shape. Small pieces can accidentally be inhaled and cause serious injury.

CLEANING

Fully disassemble all parts and wash prior to each use. Safe for use in dishwasher (top rack only), electric sterilizer, microwave sterilizer, or boiling water.

ASSEMBLY & USE

Install the valve onto the underside of the cap by pressing firmly into place, making sure edges are snapped all around. If your cup has removable handles, assemble handles with cap before tightening onto cup. Fill cup with liquid and tightly screw cap onto cup.

For your child's safety and health

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces, or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use valve as a pacifier/soother.
- Always use this product with adult supervision.
- Do not use a microwave oven to heat the cup as microwave ovens can create hotspots in the cup, contents, and/or components.
- Do not leave the valve in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended as this may weaken the valve.
- Do not allow a child to walk or run while using any cup.
- Do not let a child take a cup to bed or self-feed for long periods.

FR Gobelets de Transition à Bec Douce

Lire et conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION ET AVANT CHAQUE USAGE

Avant la première utilisation, démonter complètement toutes les pièces et laver le produit, puis placer les composants dans l'eau bouillante pendant cinq minutes, ceci pour assurer l'hygiène. Pour prévenir les risques de suffocation, tirer sur la valve dans toutes les directions avant chaque utilisation pour s'assurer qu'elle ne se déchirera pas. Inspecter soigneusement la tétine, surtout lorsque l'enfant fait ses dents. Cesser l'utilisation et immédiatement remplacer la valve si elle présente des signes d'usure ou de dommages tels que des fissures ou une déformation. Les petites pièces peuvent être inhalées accidentellement et causer des blessures graves.

NETTOYAGE

Démonter complètement toutes les pièces et laver avant chaque utilisation. Peut être lavée au lave-vaisselle (plateau supérieur seulement), au stérilisateur électrique, au stérilisateur à micro-ondes et à l'eau bouillante.

ASSEMBLAGE ET UTILISATION

Installer la valve sous le couvercle en l'enfonçant fermement et en s'assurant que les rebords sont bien emboîtés sur l'ensemble du pourtour. Si le gobelet est muni de poignées amovibles, assembler celles-ci avec le capuchon en place avant de les visser sur le gobelet. Remplir le gobelet de liquide et visser fermement le couvercle sur le gobelet.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

AVERTISSEMENT !

- La succion continue et prolongée de liquides provoque des caries dentaires.
- Toujours vérifier la température des aliments avant leur consommation.
- Jeter le produit dès les premiers signes d'endommagement ou de faiblesse.
- Garder les composants non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, des rubans, des lacets ou des parties lâches de vêtements. L'enfant risque de s'étouffer.
- Ne jamais utiliser la valve comme sucette ou jouet de dentition.
- Toujours utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser de four à micro-ondes pour réchauffer le gobelet, car ce type de four peut générer des points chauds dans le gobelet, son contenu ou ses composants.
- Ne pas laisser la valve sous la lumière directe du soleil ou une source directe de chaleur, ni dans une solution désinfectante (stérilisante) plus longtemps que recommandé, car cela pourrait affaiblir la valve.
- Ne pas laisser un enfant marcher ni courir pendant l'utilisation d'un gobelet.
- Ne pas permettre à l'enfant de garder le biberon dans son lit ni de s'auto-alimenter pendant de longues périodes.

ES Vaso de Transición con Boquilla Suave

Lea y guarde estas instrucciones para uso futuro.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ Y DE CADA USO

Antes del primer uso, desarme por completo todas las piezas y lave el producto; a continuación, coloque los componentes en agua hirviendo durante cinco minutos. Esto es para garantizar la higiene. Para evitar el posible riesgo de atragantamiento, tire de la válvula en todas las direcciones antes de cada uso para asegurarse de que no se rompa. Inspecciónela con atención, especialmente cuando al bebé le salgan los primeros dientes. Interrumpa el uso y reemplace la válvula de inmediato si muestra algún signo de deterioro o daño, como fisuras o cambios de forma. Los trozos pequeños pueden inhalarse accidentalmente y causar lesiones graves.

LIMPIEZA

Desmonte completamente todas las piezas y lávelas antes de cada uso. Puede lavarse en el lavavajillas (solo en la rejilla superior), en el esterilizador eléctrico, en el esterilizador para microondas o en agua hirviendo.

MONTAJE Y USO

Instale la válvula en la parte inferior de la tapa presionando firmemente en su lugar; asegúrese de que todos los bordes encajen alrededor. Si su vaso tiene asas removibles, arme las asas con la tapa antes de apretar en el vaso. Llene el vaso con líquido y asegure bien la tapa en el vaso.

Para la seguridad y salud de su hijo

¡ADVERTENCIA!

- Chupar líquidos de forma continua y prolongada causará caries dentales.
- Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de alimentar.
- Deséchela tan pronto la vea dañada o frágil.
- Mantenga todos los componentes fuera del alcance de los niños cuando no los utilice.
- Nunca la sujete a cordones, cintas ni partes sueltas de la ropa. El niño corre peligro de estrangulamiento.
- Nunca utilice la válvula como chupete.
- Siempre utilice este producto bajo la supervisión de un adulto.
- No utilice un horno de microondas para calentar el vaso porque los hornos de microondas pueden crear zonas calientes en el vaso, el contenido y/o los componentes.
- No deje la válvula expuesta a la luz solar directa o al calor ni la deje en desinfectante (solución esterilizante) durante más tiempo del recomendado, ya que esto puede debilitar la válvula.
- No permita que el niño camine o corra mientras esté usando un vaso.
- No permita que el niño se vaya a dormir con el vaso ni que se alimente solo durante períodos prolongados.